

INSTRUCTION GUIDE

Plug-In EXTEND-A-CHIME® RC3030D
Congratulations on a wise purchase!

*This product is for indoor use only.

ENCLOSED YOU WILL FIND:

- Chime Receiver
- Chime Transmitter

TOOLS NEEDED:

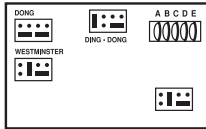
- Small Phillips head screwdriver
- Tweezers

INSTALLATION

Note: All AC-powered Chimes work off a low-voltage power transformer. For safety, we recommend disconnecting electrical power from house chime before installation.

Note: This product may not work properly with some door chimes that play melodies or that use batteries.

1. Remove cover from house chime.
2. Set Chime melody by using fingernails or tweezers to place black caps on the appropriate prongs to match desired melody selection (see diagram).



FRONT OF TRANSMITTER

GUIDE D'INSTALLATION

EXTEND-A-CHIME® câblée RC3030D

Nous vous félicitons de votre choix judicieux !

*Ce produit ne s'utilise qu'à l'intérieur.

VOUS TROUVEREZ DANS CET ENSEMBLE :

- Un récepteur de carillon
- Un émetteur de carillon

LES OUTILS NÉCESSAIRES :

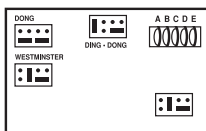
- Un petit tournevis à pointe cruciforme (Phillips)
- Brucelles

INSTALLATION

Remarque : Les carillons à courant alternatif utilisent un transformateur basse tension. Pour votre sécurité, nous vous recommandons de couper le disjoncteur du carillon au panneau principal avant l'installation.

Remarque : Ce produit peut ne pas bien fonctionner avec certaines carillons jouant des mélodies ou alimentées par piles.

1. Enlevez le couvercle du carillon de la maison.
2. Réglez la mélodie en plaçant, du bout des doigts ou avec des brucelles, les capuchons



DEVANT DE L'ÉMETTEUR

GUÍA DE INSTRUCCIONES

Plug-in EXTEND-A-CHIME® RC3030D

¡Lo felicitamos por su compra sabia!

*Este producto está para el uso interior solamente.

SE ADJUNTA:

- Receptor del timbre
- Transmisor del timbre

HERRAMIENTAS NECESARIAS:

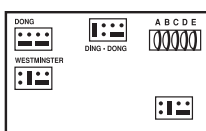
- Pequeño destornillador de cabeza Phillips
- Pinzas

INSTALACIÓN

Nota: Todos los timbres con energía de CA funcionan con un transformador de energía de bajo voltaje. Como medida de seguridad, recomendamos desconectar la energía eléctrica del timbre de la casa antes de proceder con la instalación.

Nota: Este producto puede tener dificultades funcionando con algunas campanillas de puerta que tocan melodías o que utilizan baterías.

1. Retire la tapa del timbre de la casa.
2. Regule la melodía de la campanilla usando sus uñas o pinzas para colocar las tapas negras en las puntas correctas para coincidir con la selección de melodía deseada (vea el



PARTE FRONTAL DEL TRANSMISOR

3. DONG



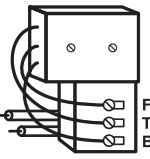
DING · DONG

WESTMINSTER



Locate chime's terminal strip. It has three screws labeled "Transformer (or Trans.)," "Front," and "Back (or Rear)" and a wire attached to each screw.

4. Loosen screws, but make sure wires already attached remain connected.
5. Slide Extend-A-Chime's fork-shaped connectors onto house chime's screws so that: "Front" (black) wire goes on "Front" screws; "Rear" (brown) wire goes on "Rear" screws; "Trans" (red) wire goes on "Transformer" screw. If the Chime does not have a rear screw, tape up the end of the brown wire and leave it unconnected.



Note: Transmitter wires can be stripped if necessary to fit screw terminals.

6. Make sure house chime's original wires are still connected and tighten all screws.

DONG



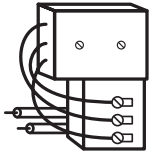
DING · DONG

WESTMINSTER



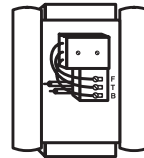
noirs sur les broches correspondant à la mélodie choisie (voir le schéma).

3. Situez la barrette de connexion. Elle possède trois vis identifiées "Transformer (ou Trans)", "Front" et "Back (ou Rear)." Un fil est connecté à chaque vis.
4. Desserrez les vis mais assurez-vous que les fils qui sont en place restent connectés.
5. Glissez les connecteurs en fourche de l'Extend-A-Chime sur les vis du carillon existant de façon à ce que le fil "Front" (noir) se trouve sur la vis "Front", le fil "Back" (brun) sur la vis "Back", et le fil "Trans" (rouge) sur la vis "Transformer." Si le carillon n'a pas de vis à l'arrière, enrubanez le bout du fil brun et laissez-le déconnecté.



Remarque : Les fils de l'émetteur peuvent être dénudés pour la connexion aux bornes à vis.

7. Use enclosed double-sided tape to mount Extend-A-Chime transmitter inside or outside house Chime. Do not connect the Extend-A-Chime to the transformer.



- A) Make sure mounting surfaces are clean.
 - B) Press tape firmly to dry mounting surface.
- Note:** Mounting Transmitter on metal will reduce range.
8. Replace house chime cover.
 9. Plug Extend-A-Chime Receiver into any standard household 120-Volt AC wall outlet not controlled by a switch.

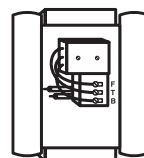
TEST

1. Restore power to house chime.
2. Press front door chime button. You should hear house chime sound and Extend-A-Chime receiver's selected tone or melody.
3. Press back door chime button. You should hear house chime sound and Extend-A-Chime receiver's "dong" tone.

Note: Door chime button connected to the "rear" wire will play "Dong" only; it cannot be changed.

Note: If you would like to use an additional Extend-A-Chime, purchase Carlon's RC3253 Add-On Plug-In Door Chime.

6. Assurez-vous que les fils du carillon d'origine sont toujours en place et resserrez les vis.
7. Utilisant le ruban à deux faces fourni, fixez l'émetteur Extend-A-Chime sur l'intérieur ou l'extérieur du carillon existant. Ne pas brancher Extend-A-Chime au transformateur.



- A) Assurez-vous que la surface de montage est propre.
 - B) Pressez le ruban fermement contre la surface de montage sèche.
- Remarque :** Fixer l'émetteur sur du métal en réduira la portée.
8. Remettez le couvercle du carillon.
 9. Branchez le récepteur Extend-A-Chime dans une prise de courant 120 VCA qui n'est pas contrôlée par un interrupteur.

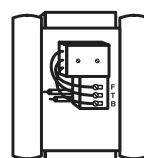
ESSAI

1. Rétablissez le courant au carillon.
2. Appuyez sur le bouton de carillon de la porte avant. Le carillon devrait sonner et le récepteur Extend-A-Chime devrait jouer la tonalité ou la mélodie choisie.

3. Appuyez sur le bouton de carillon de la porte arrière. Le carillon devrait sonner et le récepteur Extend-A-Chime devrait faire "Dong."

Remarque : Le bouton de carillon connecté au fil

7. Use the adhesive tape on both sides that is included for mounting the transmitter inside or outside the chime door. Do not connect the Extend-A-Chime to the transformer.



- A) Asegúrese que las superficies de montaje estén limpias.
 - B) Presione la cinta firmemente a una superficie de montaje seca.
- Nota:** El montar el transmisor sobre metal reducirá el campo de alcance.
8. Vuelva a colocar la tapa del timbre de la casa.
 9. Enchufe el receptor Extend-A-Chime en cualquier tomacorriente de CA de 120 voltios energizado que no esté controlado por un interruptor.

PRUEBA

1. Restablezca la energía hacia el timbre de la casa.
2. Presione el botón de timbre de la puerta delantera. Debe oír sonar el timbre de la casa y el tono o melodía seleccionada del Extend-A-Chime.
3. Presione el botón de timbre de la puerta trasera. Debe oír sonar el timbre de la casa y el tono "Don" del receptor.

Nota: El botón del timbre conectado al cable de "Rear" (atrás) tocará "Don" solamente. No puede cambiarse.

Nota: Si quisiera utilizar un Extend-A-Chime

TROUBLESHOOTING TIPS:

PROBLEM: Receiver does not sound when button is pressed.

SUGGESTION: Check to make sure all wires to chime terminal strip are tightly connected to correct screws. Make sure outlet is functioning. Check that Receiver and Transmitter are placed within operating range.

PROBLEM: Extend-A-Chime only plays "Dong."

SUGGESTION: Check black caps to make sure they match one of the settings shown in the diagram.

PROBLEM: Receiver sometimes plays without anyone pressing Chime Button.

SUGGESTION: If another Wireless Chime System is on the same frequency nearby, it could accidentally trigger your system. If this happens, change privacy code.

PROBLEM: Front door chime plays "dong" only, back door chime plays chosen melody.

SUGGESTION: Switch front door and back door wires on chime's terminal strip.

PRIVACY CODES and HOW TO CHANGE THEM

"Rear" ne peut produire qu'un "Dong." Il ne peut pas être changé.

Remarque : Si vous voulez utiliser un Extend-A-Chime additionnel, procurez-vous le carillon câblé additionnel RC3253 de Carlon.

CONSEILS POUR LE DÉPANNAGE :

PROBLÈME : Le récepteur ne sonne pas quand vous appuyez sur le bouton.

SUGGESTION : Assurez-vous que tous les fils sont bien connectés aux vis. Assurez-vous que la prise de courant est sous tension. Vérifiez si le récepteur et l'émetteur se trouvent en-deçà de la distance de portée.

PROBLÈME : Extend-A-Chime ne fait que "Dong".

SUGGESTION : Assurez-vous que la position des capuchons noirs correspondre à l'un des réglages illustrés sur le schéma.

PROBLÈME : Le récepteur sonne parfois sans qu'on appuie sur le bouton.

SUGGESTION : S'il y a une autre carillon sans fil de même fréquence à proximité, elle peut déclencher la vôtre par inadvertance. Si c'est le cas, changez la fréquence.

PROBLÈME : Le bouton de la porte avant produit un "Dong" et celui de la porte arrière fait jouer une mélodie.

adicional, compre el timbre enchufable adicional RC3253 Carlon.

CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS:

PROBLEMA: El receptor no suena cuando se presiona el botón.

SUGERENCIA: Compruebe que todos los cables hacia la tira de terminales del timbre estén conectados firmemente para corregir los tornillos. Asegúrese que el tomacorriente esté funcionando. Revise que el receptor y el transmisor estén colocados dentro del alcance operativo.

PROBLEMA: El Extend-A-Chime toca sólo "Don."

SUGERENCIA: Compruebe las tapas negras para asegurar que ellas coincidan con uno de los ajustes mostrados en el diagrama.

PROBLEMA: El receptor a veces toca sin que nadie presione el botón del timbre.

SUGERENCIA: Si hay otro sistema de timbre inalámbrico en la misma frecuencia en la cercanía, podría activar accidentalmente su sistema. Si ocurre esto, cambie el código de privacidad.

PROBLEMA: La campanilla de la puerta de entrada toca "don" solamente, la puerta trasera toca la melodía seleccionada.

SUGERENCIA: Cambie los cables de la puerta de entrada y la puerta trasera en la tira de terminales del timbre.

It is NOT necessary to change the privacy code unless interference occurs. If you need to change code:

IMPORTANT: EVERY TIME A WIRE IS CUT IN THE CHIME RECEIVER, THE CORRESPONDING WIRE MUST BE CUT IN THE CHIME TRANSMITTER.

1. Unplug chime receiver from 120-volt AC outlet.
2. Use a nail clipper to cut and separate one or more of the wires ("A" through "E") on Chime Receiver. Make sure cut wire does not touch any other wire.
3. Locate the Transmitter wires. The wires are designated "A" through "E" with letters located immediately above them.
4. Using a nail clipper, cut and separate the same wire that was cut on the Chime Receiver. Make sure that the cut wire does not touch any other wire.



Note: It doesn't matter which wires are cut, but be sure that the same wire cut on the Transmitter matches that of the Receiver. If the wire cut on the Chime Transmitter does not match the wire cut on the Chime Receiver, the system will not work.

Suggestion: Begin by cutting just one wire in the Chime Receiver and the same wire in the Chime Transmitter. Test to see if the problem is eliminated. If the system is still not working properly, try cutting another wire.

SUGGESTION : Invertissez les fils de la porte avant et de la porte arrière sur la barrette de connexion.

CHANGEMENT DE LA FRÉQUENCE

Il n'est PAS nécessaire de changer la fréquence à moins qu'il y ait interférence. Procédez comme suit si vous devez changer le code.

IMPORTANT : CHAQUE FOIS QUE VOUS COUPEZ UN FIL SUR LE RÉCEPTEUR, VOUS DEVEZ COUPER LE FIL CORRESPONDANT SUR L'ÉMETTEUR.



1. Débrancher le récepteur de carillon de la prise 120 VCA.
2. Avec une pince à ongles, coupez et séparez un ou plusieurs fils (A à E) du récepteur. Assurez-vous que le fil coupé ne touche pas un autre fil.
3. Situez les fils de l'émetteur. Les fils sont identifiés "A" à "E", les lettres juste au-dessus des fils.
4. Avec la pince à ongles, coupez et séparez le ou les mêmes fils que ceux coupés sur le récepteur. Assurez-vous que le fil coupé ne touche pas un autre fil.

Remarque : Quel fil vous coupez n'a pas d'importance mais assurez-vous de couper le même fil sur l'émetteur et le récepteur. Si vous ne coupez pas les mêmes fils, le système ne fonctionnera pas.

CÓDIGOS DE PRIVACIDAD y CÓMO CAMBIARLOS

NO es necesario para cambia el código de privacidad a menos que ocurra interferencia. Si necesita cambiar el código:

IMPORTANTE: TODAS LAS VECES QUE SE CORTE UN CABLE EN EL RECEPTOR DEL TIMBRE, DEBE CORTARSE EL CABLE CORRESPONDIENTE EN EL TRANSMISOR DEL TIMBRE.

1. Desenchufe el receptor de campanilla del enchufe 120 VCA.
2. Use un cortaúñas y separe uno o más de los cables "A" hasta "E" en el receptor del timbre. Asegúrese de que el cable cortado no toque ningún otro cable.
3. Localice los cables del transmisor. Los cables están designados con las letras desde la "A" hasta la "E" ubicadas inmediatamente sobre ellos.
4. Usando un cortaúñas, corte y separe el mismo cable que se cortó en el receptor del timbre. Asegúrese de que el cable cortado no toque ningún otro cable.



Nota: No importa cuáles cables se corten, pero asegúrese de que el mismo cable cortado en el transmisor coincida con el del receptor. Si el cable cortado en el transmisor del timbre no coincide con el cable cortado en el receptor, no funcionará el sistema.

Sugerencia: Comience cortando sólo un cable en el receptor del timbre y el mismo cable en el transmisor del timbre para ver si se elimina el problema. Si todavía no funciona correctamente el sistema, pruebe cortando otro cable.

LIMITED WARRANTY

The product you have purchased is guaranteed against defects in workmanship and materials for the period stated on the package. Warranties implied by law are subject to the same time period limitation. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this time limitation may not apply to you.

If the product fails due to a manufacturing defect during normal use, return the product and dated sales receipt to the store where purchased for replacement OR send the product and the dated sales receipt to:

**Lamson & Sessions
25701 Science Park Drive
Cleveland, OH 44122 USA
Attn: LHP Customer Service**

Not Covered - Batteries, light bulbs, and other expendable items are not covered by this warranty. Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished components will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, set-up time, loss of use, postage, unauthorized service, or other products used in conjunction with, but are not supplied by, Lamson & Sessions.

Suggestion : Commencez par ne couper qu'un seul fil sur le récepteur puis le même sur l'émetteur. Faites un essai. Si le problème n'est pas résolu, coupez un autre fil.

GARANTIE LIMITÉE

Le produit que vous avez acheté est garanti contre les vices de matière et de fabrication pour la période indiquée sur l'emballage. Les garanties implicites par la loi sont subordonnées de la même durée limitée. Certaines provinces ne permettent pas de limites sur la durée des garanties implicites; aussi, cette limite peut ne pas s'appliquer dans votre cas.

Si le produit fait défaut en usage normal, suite à un vice de fabrication, retournez-le accompagné du bon de caisse daté, au magasin où vous l'avez acheté pour un remplacement OU envoyez-le avec le bon de caisse daté à :

**Service à la clientèle LHP
Lamson & Sessions
25701 Science Park Drive
Cleveland, OH 44122 USA**

Non garantis - Piles, ampoules et autres articles de consommation ne sont pas couverts par cette garantie. Les réparations, les ajustements et la calibration suite à un mauvais usage, un abus ou une négligence, ne sont pas couverts par cette garantie. L'entretien ou la modification non autorisée du produit ou de ses composants rendra la garantie nulle et sans effet. Cette garantie ne couvre pas le remboursement pour l'inconvénient, l'installation, la préparation, la perte d'usage, les

GARANTÍA LIMITADA

Este producto que ha comprado está garantizado por el periodo que se informa en el envase contra defectos de mano de obra y materiales. Las garantías implícitas legales se limitan al mismo periodo de tiempo. Algunos estados no permiten limitaciones en el periodo de extensión de las garantías, por lo tanto, estas limitaciones pueden no aplicarse a su caso.

Si el producto tiene una falla provocada por defectos de fabricación durante su uso normal, devuelva el producto y el recibo de compra fechado a la tienda en donde lo compró para que se lo sustituyan O envíe el producto y el recibo de compra fechado a:

**Lamson & Sessions
Atención: Servicio de cliente de LHP
25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122 EE.UU.**

Las siguientes piezas no están cubiertas por la garantía - Pilas, bombillas o focos y cualquier otra pieza fungible. Esta garantía tampoco incluye el servicio de reparación, ajuste o calibración debido al uso indebido o negligente. El servicio de reparación o modificación no autorizado del producto o de cualquiera de las piezas que se suministran invalidará la garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye reembolso por inconveniencia, instalación, tiempo de preparación para la puesta en marcha, pérdida de tiempo de uso, franqueo, servicio de reparación no autorizado u otro producto utilizado conjuntamente con éste pero que no lo suministra Lamson & Sessions.

Todas las solicitudes de sustitución deben incluir

All requests for replacement must include a **dated sales receipt** (copies accepted). LAMSON & SESSIONS IS NOT LIABLE FOR LOST PROFITS, INDIRECT, SPECIAL, EXEMPLARY, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY SUCH DAMAGES DUE TO IMPROPER WIRING OR MISUSE OF THE PRODUCT. As some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, the above limitation and exclusion may not apply to you.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

frais de poste, le service non autorisé ni les autres produits utilisés de pair avec le produit, mais non fournis par, Lamson & Sessions.

Toute demande de remplacement doit être accompagnée du **bon de caisse daté** (copies acceptées). LAMSON & SESSIONS NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE POUR LES PERTES DE PROFIT, LES DOMMAGES INDIRECTS, FORTUITS, EXEMPLAIRES OU CONSÉQUENTIELS, Y COMPRIS, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉ, LES DOMMAGES CAUSÉS PAR UN MAUVAIS CÂBLAGE OU UN MAUVAIS USAGE DU PRODUIT. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limite des dommages indirects ou fortuits; aussi, la limite et l'exclusion présentes peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC. L'opération est subordonnée des deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne peut pas causer une interférence dommageable.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence qui peut causer un mauvais fonctionnement.

el recibo de compra fechado (se aceptan copias). LAMSON & SESSIONS NO ASUME RESPONSABILIDAD POR GANANCIAS PERDIDAS, DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, EJEMPLARES, INCIDENTALES O PERJUICIOS DEBIDO AL USO INDEBIDO DEL PRODUCTO O LA PREPARACIÓN INCORRECTA DE LOS CABLES. Como algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de los daños y perjuicios, las limitaciones y exclusión anteriores pueden no aplicarse a su caso.

Este dispositivo cumple las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC), parte 15. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencia nociva; y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que puede recibir, incluyendo interferencia que pueda causar operación indeseable.

Este dispositivo cumple con la norma industrial RSS-210 del Canadá.

CARLON OFRECE TAMBIÉN:

ALSO AVAILABLE FROM CARLON:

- Extend-A-Chime® – lets you hear your existing wired doorbell in remote areas of your home or yard
- Plug-in and Battery Doorbells and Chimes
- On/Off Remote Switches
- Touch and Automatic Lighting Controls

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Patent #4,523,193

Carlton®

25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-sessions.com

Made in China

0307 IS71

Cet appareil est conforme au règlement RSS-210 d'Industrie Canada.

AUTRES CARLON :

- Extend-A-Chime® – vous permet d'entendre la sonnette câblée existante en tout point de la maison ou dans la cour.
- Sonnettes et Carillon enfilables et à pile
- Interrupteurs à distance
- Commande d'éclairage à touches et automatique

Cette garantie vous accorde des droits particuliers et peut aussi vous accorder d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

Carlton®

25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-sessions.com

Fabriqué en Chine

0307 IS71

- Extend-A-Chime® – para oír la campanilla conectada existente en un área distante de la casa o del patio.
- Campanillas y carillones enchufables y a baterías
- Interruptores remotos de encendido/apagado
- Controles de iluminación automático y por tacto

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y además puede contar con otros derechos que varían según el estado.

Patente núm. 4,523,193

Carlton®

25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122
www.lamson-sessions.com

Hecho en China

0307 IS71